

SZILÁGY SOMLYÓ

POLITIKAI LAP

MEGJELENIK MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN

Előfizetési ára:

Egész évre 8 K, fél évre 4 K, negyedévre 2 K.
Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BÖLÖNI SÁNDOR

Hivatalos hirdetések díja 6 korona.

Nyilttér soronként 60 fillér.

Magánhirdetések megegyezés szerint.

Nemzeti jog helyett formula.

A magyar alkotmány két tényezője: király és nemzet egyetértésétől függ a magyar állam sorsa, a nemzet jövője.

Ugy a nemzeti jogokat, mint a királynak a nemzettől reá ruházott alkotmányos felségjogait, a nemzet törvényhozó testülete által alkotott s a király által szentesített közjogi törvények szabják meg. Ennek dacára nincsen egyetértés király és nemzet közt. Nincsen, mert a magyar király egyszersmind osztrák császár s e miatt a magyar király külön szuverenitása nem tud kidomborodni. Az a tényező, aki közjogunkban mint magyar király fordul elő, a valóságban századok óta nem volt a magyar nemzet egyéniségének legfőbb képviselője. Más célok vezették az uralkodót, mások a nemzetet.

E miatt a nemzet és király közt az általuk egyetértve megalkotott közjogi törvények értelmezésére nézve sem lehet meg az egyetértés. Legtényesebb bizonyítéka ennek a csak most elintézett kormányváltás. Az országgyűlésen tárgyalás alatt álló katonai törvényjavaslat ellen folytatott obstrukció megszüntetése céljából, a tartalékos és póttartalékos katonáknak béke idején, tényleges szolgálattételre való behívásáról alkotott 1888. évi XVIII. törvénycikk értelmezését, magyarázatát illetőleg, a kormány és az országgyűlés többsége, egy olyan határozat kimondásában

állapodott meg, a mely biztosította volna a nemzet ujoncmegajánlási jogát, vagyis a híressé vált rezolúcióban, a törvény nem világos kifejezéseire való tekintettel, annak magyarázásaképen, egyenkint meghatároztattak volna az esetek, melyekben a királynak joga van behívni a tartalékos katonákat.

Ezt a határozatot az ellenzék az 1905-iki esetre való tekintettel akarta kimondatni, a mikor is az országgyűlés által meg nem szavazott ujoncok a tartalékosok által pótolattak.

Eltekintve attól, hogy a törvényhozás egyik tényezője a törvényt hitelesen, kötelező erővel nem magyarázhatja s így a határozat a királyra nézve kötelező úgy sem lett volna, tehát a nemzeti követelések egy értéktelen formulával elégitettek volna ki, az ennek következtében kiadott legfelsőbb királyi kéziratból — melynek meleg hangja előtt hódoló tisztelettel hajlunk meg, — fájdalommal vettük tudomásul, hogy a király és nemzet közt, a fennforgó kérdést illetőleg egyetértés nincsen.

A híres rezolúció tehát, a mely nemzeti szint adott volna a kormánynak, vég eredményében bizonyítékot szolgáltatott arra, hogy a nemzet ujoncmegajánlási joga illuziórius, mert a király a megtagadott ujoncokat a tartalékosokkal pótolhatja.

A mi viszonyaink mellett pedig alkotmánybiztosítékokra, melyek lehetővé teszik egy alkotmányellenes kormánytól a hatalmi

eszközök megtagadását s az alkotmányellenes kormányzás megakadályozását, hogy a nemzetnek nagy szüksége van, igazolja a darabont korszak, amely csak a közelmúltban zajlott le. Azt is a király és nemzet közötti egyetértés hiánya okozta.

Az a vitás kérdés, a mi a közelebbi válságot előidézte, csak minimális része a király és nemzet közt fennforgó katonai vitás kérdéseknek. Ezeknek a kérdéseknek a megoldására irányuló nemzeti törekvések egy dolgot alkotnak a nemzet több százados küzdelmével. A magyar hadseregért folytatott küzdelem egy volt a nemzeti nyelv jogaiért való küzdelemmel. Ugy látszik, hogy ez az országgyűlés feladta a küzdelmet a nemzeti jogokért, csak a hatalomért küzd s a királyi kézirat mint szerencsés formula, alkalmas arra, hogy a kormány továbbra is a hatalmon megmaradhasson, de a nemzeti jogokat nem pótolja.

A SZILÁGY SOMLYÓ

politikai lap

— előfizetési ára: —

Egész évre . . . 8 K Negyedévre . . . 2 K
Fél évre . . . 4 K Egyes szám ára 20 f

Megjelenik minden csütörtökön.

Pilátus beszéde.

Odakünt a nép, bent a szanhedrin bömbölt. Száz rekedt hang ordította a halált, mint egy dörgő, rettenetes kar-dal.

Csendesen, némán ült Pilátus a gabbatán, a helytartói széken. Hideg és kevély volt az arca. Ugy ült a lázadt indulatok közepette, mint egy őspogány isten.

Acélos tekintetében rideg értelem sugárzott, de most valami szomorú, meleg, részvő fény áradt ki belőle, arra felé reszketve, hol áll vala Názárethi Jézus.

Vörös mosoly ragyogott Kaifás sötét, sátáni képén. Hánán, a volt-főpap ég felé tárt karokkal ontotta az átkot; a farizeusok egyre dühöttebben rikoltottak, úgy: mintha orkánok üvöltözték volna, hogy feszíttessék meg . . . feszíttessék meg a Názárethi Jézus!

Ki állott csendesen . . .

Teste már roskadozott a kinoktól: hasonló volt egy-valamely megostoroztatott koldushoz, kitől már elvétel a végső remény is. De a feje . . . aranyszakállal és hullámos, göndör hajjal övezett feje nem tudott a föld felé hullni: hasonló volt egy-valamely

királyéhoz, kinek uralma és országlása a Naptól a Föld méhéig terjed!

Egy, a papi fejedelmek közül előrohant, hogy arcüveréssel illesse, de nem tudta megütni, mert Pilátus egyetlen tekintettel visszaparancsolta.

Nagy kavarodás támadt. Az írástudók, a sikmi- és medukia-farizeusok és a templom fejedelmei ordító szájjal közeledtek a gabbatához. Es Pilátus sima arca még merev lett, s hatalma jelvényét fölemelvén, intett, hogy hallgasson el a lármá s némuljon el még a suttogás is. . .

Csend lett. Elnémult még a suttogás is. S most megszólalt Pilátus mélyen és zengően, mint egy római kürt:

— Jöjj közelebb, Názárethi Jézus!

Názárethi Jézus a gabbatához lépett s megállott előtte.

Názárethi Jézus Pilátusra nézett; ez pedig az ő égnél kékebb, égnél mélyebb, szomorú szemébe.

S még nagyobb lön a csendesség az igazságtevés haragvó házában, s nézi vala Pilátus, hosszan és némán a Názárethi isteni alakját . . .

Szemében a nagy emberi részvét sugára lángolt s most az oroszlánfejes trónszéken hátradülve, így szól a zsidóság nyelvén:

— Hallod-e, te Igazmondó, én nem szom-

juhozom a te véredet, noha okom volna rá, minthogy a császárok ellen is szavakat ejtetél. En tisztelője vagyok minden eszmének, mely hivatta van, hogy a világot előbbre vigye és nagyra becsülök minden küzdelmet, mert ez az a rugó, mely mozgást és lelket önt a tunya földbe, ez az a szárny, mely tisztultabb világnézetekhez emeli föl az embert. De hallod-e odakünt a lármát? Ez azt jelenti, hogy: jaj azoknak, akik gondolkoznak!

Szétnézett a teremben. A farizeusok némán füleltek. Arca megszigorodott s folytatta beszédét kemény szóval:

— Minden gondolat Elohimnak egy-egy angyala: minden gondolat egy-egy szent mag, amiből dus termés lesz; minden átok: a magvetőnek, áldás: az aratónak; minden gondolatot a lángész könnye és szenvedése pecsétel igazsággá . . .

Hangja meghatottan rezgett, de a szája széle kemény és hideg volt. Marcona öklével belemarkolt tógája szárnyába s fölemelkedett a szava valami különös, zord mosollyal:

— Tudod-e mi az a Rendszer, Názárethi Jézus? Te ez ellen vétettél. Vétettél a Hagymányok ellen, mik megszenteltettek Mózes törvényében. Vétettél a Vallás ellen s vétettél a politikai rend, a Hatalom ellen!

Helyeslő zugás indult a nagy teremben, de

A legujabb férfi kalapok, mellények nyakkendők és mindennemű férfi divatcikkek tavaszi vásárja:

Vass Lukácsnál
Krasznamegyei takarékpénztári palota.

Járási székházunk.

A járási székházak építése tárgyában tett alispáni előterjesztés igen fontos tárgya lesz a folyó hó 18-ikán tartandó tavaszi rendes törvényhatósági közgyűlésnek. A szilágyosmlyói főszolgabírói járás székházának építése nemcsak azért sürgős, mert a járási székházak építésének kérdése már évek óta huzódik és immár nagyon is eljött az ideje, hogy az az egész vármegyében végleges megoldást nyerjen, vagyis hogy nevén nevezük a gyermeket, az építéshez valahára már hozzáfogjanak, — hanem specialiter Szilágyosmlyón azért is sürgős az építkezés megkezdése, mert azt a telket, ahol most a főszolgabírói hivatal elhelyezve van, a szilágyosmlyói róm. kath. főgimnázium részére a város megvásárolta és ennek következtében azt a lakást, a melyben a főszolgabírói hivatal elhelyezve van, a tulajdonos felmondotta és a főszolgabírói hivatalt nolens-volens, onnan ki kell költöztetni. De hová, mikor Szilágyosmlyón még egy családostisztviselőnek sem lehet lakást kapni, hát egy nagyobb helyiséget, több szobát igénylő főszolgabírói hivatalt hogy lehessen csak úgy hirtelenében elhelyezni.

Felhasználjuk az alkalmat, hogy azzal a híreszteléssel szemben, mintha a vármegye intéző körei a Szathmáry-féle házat most csak ideiglenesen akarnák a főszolgabírói hivatal elhelyezésére átalakítani, — felszólaljunk. Fel se tételezünk ilyen hülyeséget, hogy kétszeres költségbe menjen bele a vármegye, mikor a főszolgabírói hivatal elhelyezésére szolgáló modern építkezést így is, úgy is meg kell tenni.

Nincs értelme az átalakítással való kísérletezésnek, hanem meg kell még a nyáron építtetni az új járási székházat.

Meg kell építeni még pedig úgy, hogy az céljának teljesen megfeleljen. Láttunk egy erre vonatkozó szerencsétlen tervrajzot, de valóban elfogott a csudál-

kozás afelett a szüklátókörség felett, ami ennek a tervrajznak készítőjét vezethette. Apró-cseprő zugok, szűk cellák, — e mellett alacsonyok is — vannak tervbe véve, mintha nem hivatali szobákul, hanem fegyenczárkák gyanánt szánták volna azokat. Nincs benne egy tisztességes hivatalos szoba. Egy tágas tanácskozó terem meg, ahol a járás érdekében tartható népesebb összejövetelek és gyűlések, utasportgyűlések, stb., vagy sorozások megtarthatók lennének, merőben hiányzik.

Ha már székházat építünk, építsünk olyat, amely céljának megfelelően és ne szoruljon pár év múlva mindjárt pótolgatásra.

A takarékoság igen szép erény, de a fővényesség éppen középitkezéseknél, ahol hosszú évtizedekre előrevaló számítással kell építkeznünk, éppen valóságos megbocsáthatatlan és helyrehozhatatlan bűn.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye köztörvényhatósága folyó évi április hó 18-án tartja meg Zilahon, a vármegye háza nagytermében tavaszi rendes közgyűlést.

A közgyűlési tárgysorozat 136 pontból áll. Ezek között nagyobb rész olyan, amelyeknek közgyűlési tárgyalás elébe vitele igazán a nevetségességgel határos. Mintha bizony a nemes vármegye nem lenne értékesebb munkára hivatva, mint a piripócsi patak negyven centiméteres hidjának tíz centiméterrel feljebb emelése, vagy névtelen falvak évről-évre beterveztetése, — a közgyűlésben soha nem is ismertetett — községi számadásainak felelőtlen jóváhagyása, vagy tucatszámra tárgysorozatba vett olyan kérdések elintézése, amelyeket akár az alispán, akár pedig valamelyik vármegyei jegyző sokkal gyorsabban és talán jobban — mert nagyobb felelősséggel — el tudna intézni. De hát a törvény — törvény, az ellen nem lehet rugódozni, legyen bármilyen avult is, míg el nem törlik, vagy meg nem változtatják, ahhoz alkalmazkodni kell.

A hosszú tárgysorozat fontosabb pontjai a

következők: Az alispáni jelentés a vármegye állapotáról, — a m. kir. belügyminiszter leirata a jegyzői magánmunkálatokról alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában, — ugyanannak a bábaugyre vonatkozó szabályrendeletre szóló rendelete, — Arad szabad királyi városnak és több törvényhatóságnak átírat a gr. Khuen Héderváry Károly elnökle alatt állott kormány lemondása és az ujoncmegajánlási jog fentartása tekintetében állásfoglalás tárgyalása, amely kérdéssel lapunk vezetőcikke foglalkozik, — Zemplénvármegyeének a közuti törvény revízióját kívánó átírat, — Hajdúvármegyeének és Sopron szab. kir. város közönségének átírat a városi tisztviselők fizetésének, nyugdíjának és lakpénzének rendezése tárgyában, — Arad városnak az ipartörvény módosítását kívánó átírat, — Bay Lajos indítványa az új vicinális vasutak és új törvényhatósági út létesítésére megszavazott három %-os vármegyei pótdólvizetési kezdő időpontjának és tartamának, valamint az ennek terhére felveendő költsön törlesztési időtartamának és felvételi időpontjának meghatározása iránt, — alispán előterjesztése a vicinális közutak segélyezésére szolgáló 12,000 korona felosztása tárgyában, — Szilágyosmlyó város képviselőtestületének a róm. kath. főgimnázium elhelyezésére telekvásárlásra hozott határozata, — a szilágyosmlyói ipartestület kérelme az ipartörvény revíziója tárgyában, — Szilágyosmlyó város képviselőtestületének a hazai aszfalt és betonépítési vállalat terhére az aszfaltjárdák építési munkálataira vonatkozólag hozott határozata ellen a társulat felebbezése, — Szilágyosmlyó városnak az iparos tanoncotthon anyagi támogatására, — ugyanannak taksás telkek megváltására, — ugyanannak a városi díj-nokok drágasági pótlékára vonatkozó, — ugyanannak a város alkalmazottainak s ezek családtagjainak betegsége és balesete esetére való biztosítása, — ugyanannak pénztári követelések és tartozások törlesztése, — ugyanannak egy sikátor területének a róm. kath. egyház részére elajándékozására, — ugyanannak az 1911-ik évre engedélyezett 6000 és 5500 korona államsegély felosztására, — ugyanannak Paksi Márton volt gőzfürdő bérllével peregyességekötésre vonatkozó képviselőtestületi határozata, — a szilágyosmlyói földmivesiskolánál báró Wesselényi Miklós által alapított ösztöndíjra érkezett pályázati kérvények, — alispán előterjesztése járási székházak építése tárgyában.

Pilátus szeme megvillant s elnémult a mozgás. Hideg öntudat lángolt a szemében, s tekintetét Jézusra süllyesztve, beszél vala változatlan szóval:

— Hogy mennyiben vétettél a Hagymányok ellen, azt elmondták a papi fejedelmek. Hogy mennyiben sértetted a vallás szentségét, megtudtam Kaifás szavából. Tisztelem a zsidóság törvényeit, mert kötelességem, de meghallgattalak téged is s meghajlok a te igazságod előtt, Názárethi Jézus, noha kárhoztatlak, hogy moggondolatlan voltál...

Szót szó után tagolt az indulatokkal teljes csendességben s hallgatták valamennyien, legkivált Názárethi Jézus.

— Hagymányokra szükség van: ez az a keret, mely a multat és a jelent egyetértetja, hogy a jövő szilárdá tehesse. Vallásra szükség van: ez az a lángfelhő, mely ragyog az örök ethámi pusztán, ez az az aranyhid, amelyen a Küzdelem emberlégiói a magasba törnek, s ez az a kősziklából fakadó víz, mely a Szenvedés millió koldusának szomját oltogatja... Te azt mondd, hogy Mózes vallása képmutató farizeust nevel, új ígét hirdettél, új hitet hintettél, új vallást akartál, noha tudhatad, hogy a vallás az ő régiségében szent és sérthetetlen...

Belepillantott milliót érő, drágaművű gyűrűjébe, mit a császártól kapott volt ajándékképpen; nézte egydarabig a gyémánt villogását, aztán a fejét fölemelvén, megint Jézusra tekintett.

— S hogy-hogy szólhattál te az adó ellen? Hiszen a győző joggal szedhet adót s vajjon nem illeti-e meg Rómát, a világ Urát minden

neme a tributumoknak és az oblációknak? Istennek imádság kell, tömjén és mirha, a császároknak pedig pénz, arany és drágakő, földi értékben kifejezve ugyanaz, mert hiszen a császárok mik? Nem helytartói-e minden isteneknek? Látod, te Názárethi Jézus forrongást csináltál vallásban, erkölcsben s tán akaratlannul a politikában is, nem is beszélvén arról, hogy a gazdagokról úgy szoltál, mint tolvajokról, kik „a szegénytől elveszik a kaprot, a köményt és a mentát, s megdézsmálják az özvegyek olajos korsóját.“ Ez a társadalmi és gazdasági rend ellen való izgatás, oh, Názárethi Jézus!

Odakünt nagy ordításba tört ki a nép. „Hadd lássuk vért!“ Pilátus pedig a Názárethi ragyogó szemét nézte, mely nem is olyan volt, mint ember szeme, hanem olyan, mintha a Napnak kicsinyített képe lett volna.

— Hallod-e, mit üvöltöz a nép! Jehovája akartál lenni, s most orditozván orditoz, hogy véredet lássa. Megakartad szabadítani testi és lelki terhédtől s most a köszönetet kiáltozza... Hát mondd meg nekem, te rajongó, érdemes-e harcot venni e nyomorult csőcselékért, melynek teste és lelke együttvéve sem ér meg egy sikulust! A nép a csendes barom, mely a korbács alatt boldogan görnyed, de vérszomju fogát megvicsoritja, ha simogatni kezdéd jószágos kezaddel. A nép az alvó, lappangó tűz: szunyadozik, ha nem piszkálsz, de megéget, ha lángra lobbantod. A népnek nem ige kell, hanem vasököl és korbács! Hogy-hogy nem tudod te ezeket, te, a lángész, kinek agyában istenek alusznak?

Szólni akart Hánán; száján kibugygyant a harag tajtéka, de Pilátus fölemelte cimer-

gyűrűs ujját és még nyomasztóbb, mind izgalmasabb, még dermedtebb csönd lett.

— Szelet vetettél, vihar lett belőle. A vihar megkiméli a törpe fűszálat, de eltöri derekát a hegyen lakó fának. Cédrus vagy te, Názárethi Jézus, világok cédrusfája, kit poklok sem ingathatnak meg, de én kidöntlek egyetlen szavammal, ha nem hallgatsz az én tanácsomra!

Gőz áradt el az arcán, majd meg komoran tekintett az Ember felséges homlokára.

— Tudom én, hogy ki vagy te. Nem vagyok én világ tudósa, de van mindennek fölött való diadalmas, józan értelmem és megértlek téged. Tudom, oh, Názárethi Jézus, hogy igazságot hirdetsz... De vajjon szabad-e igazságot hirdetni? Tudod-e, mi az igazság? Az igazság a százszínű gyík, mely lakozik porban és sötétségben; a legélesebb kés; Megváltók vérével mérgezett tör; milliók könnyéből támadt, legeszínesebb buborék; az igazság a bűn megejtő mosolyából született, ragyogó hazugság! Mit akarsz? Tudod-e, hogy az igazság hóhérvértől a gonoszság kezében, tőke a bárd alatt, avagy három kicsi vaszőg a halál keresztfáján?!

Pir gyúlt ki az arcán. Hangja olyan volt, mint az orgonabugás:

— El fog jönni az idő, amikor a te hozsannáddal lesz tele minden zsinagóga! El fog jönni az idő, amikor a te igéddel átitatott lelkek világokat fölégető lángoszlopok lesznek s tömegek harsogják a nevedet, miket te kivettél a nyomor karjából! A te véred lesz minden szomjuhozó világok enyhítő itala oh, Názárethi Jézus... De nem, nem, ... mit

Sertésenyésztés előmozdítása.

A m. kir. földművelési miniszter Buchwein Béla gazdasági felügyelő előterjesztésére Szilágyvármegye sertésenyésztésének előmozdítása érdekében egyezer darab husfajta kocasertés kiosztását rendkívüli kedvezményes áron engedélyezte, olyan formán, hogy a sertések a megfelelő leadóállomáson lemászás után kilónként 80 fillérjével, vagyis darabonként körülbelül 40 koronájával lesznek fizetendők, mely összeg azonban már az átvételre kötelező aláírás alkalmával 50 kgr. súlyért a bejelentést megelőzőleg beszédendő. Az esetleges többletsúly fedezetére szükséges, legfeljebb darabonkénti 8 koronát a vevő hozza magával, hogy a sertések teljes árát kifizetni módjában álljon.

Jelentkezni lehet a polgármesteri és a járási főszolgabírói hivataloknál és a községi előjáróságoknál. Az eredetileg kitűzött jelentkezési és befejezési határidőt az alispán 15 nappal és így április 20-ik napjáig meghosszabbította. — A sertések még e hó második felében szét fognak osztatni.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kinevezés.** A király dr. Antal Iván belügyminiszteri fogalmazót, szilágyvármegyei főispáni titkárt, a belügyminiszteriumhoz segédtitkárrá nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Kirják Lajos zsibói uradalmi gazdatiszt eljegyezte Kovács Emma állami tanítónőt, Kovács Albert nagyfalusi lelkész bájos leányát.

— **Dr. Kellert felmentették.** Mint jeleztük, a zilahi kir. törvényszék mint büntetőbíróság április 5-én, pénteken délelőtt 9 órakor hirdetett ítéletet a dr. Keller Samu ellen váltóhamisítás miatt folyamatba tett bűnügyben. Az ítélet dr. Keller Samut felmentette a vád és

következményei alól. A fölmentő ítélet ellen a kir. ügyész felebbezést jelentett be. Dr. Keller Samu is felebbezést jelentett be: az ítélet indokolását, melyet magára nézve sérelmesnek tartott, felebbezte meg.

— **A Szilágyosomlyói Kálvinszövetség** szilágyosomlyói köre folyó hó 1-én Szilágyosomlyón tartotta első közgyűlését, mely alkalmával az alapszabályok némi módosítása után a tisztviselőket választotta meg. Elnöknek egyházi részről Kovács Albert, nagyfalusi lelkész, világi részről pedig K. Nagy Béla, krasznai birtokost választották meg. Alelnök lett V. Szabó Lajos dr., szilágyosomlyói ügyvéd, világi, Kádár Imre, krasznai lelkész egyházi részről; titkár Fodor Béla, varsolci lelkész, világi jegyző Udvari József, szilágyosomlyói városi tanácsos, egyházi Sallay Lajos, perencesi lelkész. Megállapította még a közgyűlés, hogy a szövetség legközelebbi gyűlését Varsolcon pünköst harmadnapján tartja.

— **A vármegye állandó választmánya** a folyó évi április hó 18-ik napjára egybehívott tavaszi rendes közgyűlés tárgyainak előkészítése, javaslattal ellátása végett április hó 16. és 17. és következő napján d. e. 9 órakor Zilahon, a vármegyeház kistermében ülést tart.

— **Meghívó.** Az Országos Magyar Kereskedelmi egyesülés kolozsvári kerülete folyó évi április hó 14-én délelőtt 11 órakor Désen, a város háza tanácstermében beszámoló gyűlést tart. Tárgysorozat: 1) Elnöki megnyitó. 2) Az elnökség és a választmány együttes évi jelentése. 3) Dr. Szende Pál egyesületi főtitkár előadása. 4) Asztalos Károly kolozsvári polgári iskolai tanár előadása a tanoncképzésről. 5) Indítványok. 6) Elnöki zárszó.

— **Időjárásunk** már-már kezd a gazdaságra nézve kétségbeesztő lenni. A husvét nap napi verőfényes időt kedden este már komor esőzés váltotta fel. Azóta éjjel-nappal szakadatlanul esik. A tavaszi munkákkal sem a mezőn, sem a szőlőkben és gyümölcsösökben semmire se lehetet haladni. A kiszámíthatatlan időjárás egyik következménye az is, hogy a napszámok olyan magasra felfelé emelkednek, hogy ha ilyen arányban emelkednek, a nyár folyamán valóban elviselhetetlenek lesznek. Tegnap este óta pedig szélviharral esik a hó a reggelre tíz centiméteres hó borította a hegyeket és utcákat.

— **Kolozsvármegye hetivásárlátogatási új szabályrendelete.** A kereskedelmi miniszter megerősítette Kolozsvármegye módosított hetivásár látogatási szabályrendeletét, mely szerint

a vármegye területéhez tartozó községekben tartandó községekben tartandó hetivásárokon, Bánffy-hunyad hetivásárainak kivételével, nem helybeli iparos is megjelenhetik és iparcikkeiket ott a vásári rend megtartása mellett szabadon árúszíthatja. Hídalmás község hetivásáraitól a nem helybeli csizmadia és timárok ki vannak tiltva.

— **Földrengés.** Lapunknak írják, hogy Erőhályfalván szombaton este 8 óra tájban gyöngye földrengés volt érezhető. Vasárnap reggel 5 óra 32 perckor azonban már heves földalatti moraj kíséretében hullámszerű erősebb földrengés riasztotta fel a lakosságot. Nagy pánik és nagy jajveszékeltetés között csoportosultak az emberek a piacon. Nagyobb baj azonban nem történt, mindössze is néhány kémény bedőlt és pár fal erősebben megrepedt.

— **Hirtelen halál.** Abrahám Péter igazkocsist, aki ifj. Kethely István bagosi gazdaságában szolgált, folyó hó 4-én egy liszteszakkokkal megrakott szekérrel a rátonvölgyi majorba küldött később Mihályi isván magais arra felé lovagolt. Egyszer csak elhullatott zsákokat pillantott meg az uton s csakhamar meglátta a szekeret is. A szekérbe fogott három ló nyugodtan állott, a szekér alatt pedig ott feküdt az igazkocsis — holtan. Dr. Láng Jakab járási orvos, aki Bartha Kálmán szolgabíróval a helyszínre kiszállott, a halott emberen a szekérből leesés folytán szenvedett apróbb zúzódásokon kívül semmi súlyosabb sérülést nem konstatait s megállapította, hogy az alkoholist a még aznap is nagy mértékben ittas kocsis szívszélhűdés ölte meg.

— **Póbabál.** Ünnepe másodnapján mulatság volt a színházban: „próbabál”, melyet Pál Gáspár táncmester táncanfolyamának sikeres befejezéséül tanítványaiával együtt rendezett. A színház szürke falai közé egy éjszakára bevonult a tavasz: rövidszoknyás, hosszabbszoknyás leányok bájos serege, a másik nembeli ifjúsággal együtt gondtalanul, igazi hamisítatlan jókedvvel mulatta s táncolta végig az éjszakát.

— **A gazdasági munkások biztosítása.** A Politikai Híradó jelentése szerint a gazdasági munkásbiztosítás életbeléptetésére vonatkozó rendeletet március 15-én bocsájtották ki. Az új törvény az eddigénél sokkal kedvezőbb nyugdíjbiztosítást nyújt a falu népének. Lehetővé teszi a belépést bármely korban levőeknek és 65 éves korban feltétlenül nyugdíjban részesül mindenki. A teljes nyugdíj évi 240 K lesz. A baleseti segélyeket ugyanolyan mértékben szabja meg, mint az ipari munkásoknál, 240 K-ra rug s az árvaokról is gondoskodik. A kötelező balesetbiztosítás eddigi díjait nem emeli, az önkéntes biztosítás díját pedig leszállítja. A kötelező balesetbiztosítás eddigi körét az új törvény továbbra is meghagyja, de eloszlatja a gépmunkások biztosítása körül panasz tárgyát képezett bizonytalanságot, amikor villágoosan kimondja, hogy minden gazdasági gép tulajdonosa, bármilyen gazdasági gépe mellett dolgozó összes gépmunkásokat, a képesített gépkezelők kivételével, még abban az esetben is az Országos Gazdasági Munkás és Cselédségélypénztárnál köteles biztosítani, ha a géppel mint vállalkozó, másnak gazdaságában végeztet munkát.

— **Vasuti baleset.** A múlt hét folyamán a cikói szorosban egy pályakocsi a vágányok között dolgozó Morzsolik Lenci, pályamunkást elgázolta. A terhelt pályakocsi a szerencsétlen munkás testén keresztül futott de egyúttal úgy kisiklott, hogy a magaslatról lezuhant és teljesen összetört. A súlyosan megsebesült munkást, kinek életben maradásához kevés a remény, beszállították a vármegyei kórházba. A nyomozás eddigi adatai szerint a baleset a sérült vigyázatlansága folytán állott elő.

— **Keresztetik legalább két közép-osztályt végzett, jó házból való, ügyes fiu a szilágyosomlyói Borértékesítő és Pincészövetkezet vendéglőjébe borfiunak.**

— **Ingyen születési bizonyítványok kiadása.** A belügyminiszter rendelete szerint az áll. anyakönyvi hivatalok az elemi népiskolákba és az óvodákba beírandó gyermekek számára bélyeg- és díjmentes születési bizonyítványokat kötelesek kiadni.

is beszélek . . . Ember vagy, bűnös vagy, s bizonynyal mondom, néhány perc múlva elhangzik a halálos summum supplicium, ha nem hallgatsz reám, te szegény ácslegény! Mond mit akarsz te a Rendszer és a Hatalom ellen? Es ki is vagy te tulajdonképpen, hogy szót emelek érdekedben? Ember? Ördög? Jehova? Nos mondd: a Jehova?

— Te mondad . . . — felelte Jézus. Többet nem szólt. Pilátus nagyot ütött az ítélet asztalára, de már lecsillapodott a dühe, s ismét hidegen mosolygott.

— Emlékszel-e galonita Judásra? Ő is rajongó volt s fejét — most ötven éve — a széles bárd levágta. Azt mondom neked, ne kövesd az ő példáját, mert odalent, az alvilágban minden rajongó megbánja, hogy nem élt okosan e földön. A népet nem lehet tüzelni! Miért bántod a vallást? Mit ártod magad papok s császárok dolgába? Szent dolgok ezek, miknek megsértése megtorlatlanul nem maradhat! Mit akarsz? Ez a világ nem a renyhe álmodozás világa már, hanem a fűrésze érdeké. Erte-d-e, te Igazmondó, az én szavam? Ne keresd az igazságot, mert az nincs, nem is volt és nem is lesz, míg két ember lesz a földön; ne küzdj a népért, az utálatos tömegért, mert gonosz az és nem méltó részvétre; ne támadj a Hatalom ellen, mert a Rendszernek megvan az ő erős fegyvere. A lázadó mindig áldozat lesz; ne légy hát a holnapé, hanem élj a jelennek! Légy a magadé, azután Rómáé! Már a felséges császár is oly kegyes volt irántad, hogy levélben kérdezősködött felőled. . . . Tudod-e mit jelent ez? Azt, hogy nagy méltóság

lesz a hallgatásod bére . . . Térj meg, légy ember, barátaid leszünk, biborod lesz, palotád lesz, életed lesz örömd lesz, igazad lesz, becsületed lesz, mindened lesz . . . vagy pedig, minden istenekre mondom, halált halsz, de olyan halált, amelyet még senki! Mert, ha hiába szoltam volna hozzád, akkor kialszik a részvét szívemben, s tudd meg, hogy nem kötéllel hurkoltatlak a szégyen-keresztfához, hanem hegyes szegeket veretek a tenyeredbe, te boldogtalan Názárethi Jézus!

Még a farizeusok vére is megdermedt. De mielőtt felelhetett volna az aranyzakállú Ember, elmondta még Pilátus a Tértítés utolsó strófáját:

— Poroszló, vedd elő a bilincset. Te meg nézz a szemembe, Igazmondó! Nem kívánom, hogy felelj azokra, amiket most neked a szent Tanács előtt elmondtam, csak bölints s feléd nyújtott kezemet illesd baráti szorítással, vagy pedig fordulj a poroszló felé, hogy a halál bilincseit a kezre kösse!

Előrehajolt s kezét vidám nevetéssel nyújtotta feléje. Kacagása úgy hangzott, mint az aranypénzek csengése. De most szinte megörnyedt a gabbatán. Nemes haraggal, néma megvetéssel mérte végig a Názárethi, aztán egy bus mosolylyal odafordult a vad poroszlóhoz!

— Me Herele . . . Isten fia ez . . . — rebegette Pilátus megsápadva, s mig lent, az utcán és bent, a gabbata alatt fölhangzott az ujjongó üvöltés, vizet hozatott s megmosá kezeit az igaz vérétől . . .

Lázár István.

— **Gyászrovat.** Albisi Barabás Péter, országgyűlési képviselőnek, dr. Barabás Bélának testvéröccse, nyugalmazott m. kir. államrendőrségi detektívfelügyelő-helyettes, utóbb a budapesti állami gyermekmenhely tisztviselője folyó hó 3-án hirtelen elhunyt Budapesten. Halála tragikus körülmények között történt. Csak két nappal előbb hunyt el felesége, akit rajongásig szeretett. Barabás Pétert ez a csapás ágyba döntötte. Meghalt aznap, mikor a feleségét temették. A gyászbeszédet az alábbi szomorújelentés tudatja: Albisi dr. Barabás Béla országgyűlési képviselő és nővére Barabás Julia mint testvérek, úgy a maguk, valamint az összes rokonság nevében szomorúan tudatják, hogy testvérök, albisi Barabás Péter m. kir. államrendőrségi nyug. detektív felügyelő-helyettes, s ez idő szerint a budapesti állami gyermekmenhely tisztviselője folyó évi április hó 3-án, esti 10 órakor, életének 52-ik évében, rövid, de súlyos szenvedés után jobblétre szenderült, követve 3 nap előtt elhunyt feleségét. A megboldogult földi maradványai folyó hó 6-án, szombaton délelőtt 10 órakor fognak a rákoskeresztúri új köztemető halottasházában a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és ugyanezen temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szent miseáldozat az elhunyt lelki üdvéért folyó hó 10-én délelőtt 9 órakor fog az Örökimádás templomban az egek urának bemutatni. Budapest, 1912. április hó 4. Az örök világosság fényeskedjék neki! Nyugodjék békével!

— **Szülők öröme,** ha a csecsemő kitűnően fejlődik. Gyakran zavarok állanak be a gyermek fejlődése körül, amelyek rendszerint az emésztéssel vannak összekötve. Ilyenkor a szülők orvosi tanácsra csak a világhírű „Phosphatine Fallières“-sel táplálják a gyereket és a jó hatás el nem maradhat. A Phosphatine Fallières a gyermek-tápszerek fejedelme, amely tartalmazza az összes nélkülözhetetlen anyagokat. Szülők százezrei áldják e gyermek-tápszert.

— **A Delta diadala.** Ma, mikor súlyos gondot okoz az olcsó, a tartós kerítésanyag, — valósággal örvendoznünk kell egy magyar sodronygyártmánynak, a Delta néven forgalomba hozott kerítésnek sikerén. Ezt Kollerich Pál és fiai hozták forgalomba; immár nemcsak az ország első gazdái használják kizárólag, de Ausztriába, a Keletre is viszik. Mindenütt becsületet szerez a magyar névnek. Kollerich Pál és fiai (Budapest, Ferenc József-rakpart) egy egyszerű levelezőlapon nyilvánított óhajásra, mindenkinek küld árjegyzéket.

— **Eladó!** Egy 4000 korona értékű keveset használt villamos zongora-pianinó, 30 válogatott kottával, más vállalat miatt 2000 koronáért azonnal átvehető. A zongorán kézzel is lehet játszani. — Ezenkívül egy mozgó színház berendezés is eladó. Moziberendezéseket is elvállalunk. Debreceni házakat, földet, vendéglőket is ajánlunk eladásra. „Hungária“ ingó és ingatlan értékesítő osztálya Debrecen, Csapó-utca 12. Ügyvezetője: Dezső László okl. telekkönyvezető, volt rendőrfogalmazó. Bankosztály vezetője: Rácz Béla volt takarékpénztári könyvelő. 2—3

— **A „Vasárnapi Ujság“** április 7-iki husvéti száma a rendesnél nagyobb terjedelemben, az érdekes képek és cikkek gazdag változatosságával jelent meg. Képeinek és képsorozatainak tárgyait a legfeltűnőbb aktualitások adják: husvét a régi magyar művészetben

(Divald Kornél cikkével), Gabányi Árpád bucsuzása (Ivánfi Jenő cikkével) Hány Gyula pompás képei Budapest eltűnő részleteiről, Litkei Aurél rajza, nevezetes opera-előadások és díszletek képei (Haraszi Emil cikkével), a M. T. K. pályafelavatási ünnepe, vízi repülőgépek versenye stb. Szépirodalmi olvasmányok: Lévy József, Ady Endre, Babits Mihály versei, Szemere György regénye, Kaffka Margit novellája, Bársony István cikke, Jansen Börge regénye stb. Egyéb közlemények: kép az Új Színpad előadásáról, divat-képek s cikk s a rendes heti rova tok. Irodalom és művészet, sakkjáték, stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában. (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám). Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

— **Budapesti Hirlap.** Főszerkesztő és tulajdonos: Rákosi Jenő Az ország legelterjedtebb és legtekintélyesebb politikai napilapja. Megjelenik naponta (hétfő kivételével) kora reggel. Előfizetési ára: egy évre 28 kor., félévre 14 kor., negyed évre 7 kor., egy hónapra 2.40 kor. Egyes példány ára 10 fill. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII., József-körút 5. sz. Minden ember tudja ebben az országban, hogy a Budapesti Hirlap egy politikai magatartásban, mint társadalmi, művészi, irodalmi és gazdasági törekvésében a nemzeti irányt követi és csak egy célt ismer és ez az, hogy erős hittel és lankadatlan buzgalommal szolgálja a magyar nemzeti érdeket. Ezért terjed el a Budapesti Hirlap oly nagy mértékben a magyar komoly hazafias körökben és ezért mindenki, aki lelkében és törekvésében ugyanama vágyakat érzi, mint a Budapesti Hirlap emberei: a Budapesti Hirlapból merit tudást és lelkesedést és aki csak teheti, a Budapesti Hirlapot járátja házához. A Budapesti Hirlapot haszonnal forgatja kezében a családfő, az asszony és az ifjuság egyaránt. Közleményeit mindig a jó izlés és a becsületes hazafiság diktálja, értesülései mindig kimerítőek és szavahihetők, tartalma válogatott és terjedelmes. Minden magyar embernek a figyelmébe ajánljuk a Budapesti Hirlapot.

— **A Nap a magyar ujságírás szenzációja.** Tessék elolvasni és feltétlenül meggyőződik róla, amint hogy azonnal konstataálni fogja azt is, hogy A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja. A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérlelhetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor Felelős szerkesztő: Haasák Géza. Munkatársai: a magyar ujságírás kitűnőségei. Példányszáma amerikai ujságiszer: 155.000 példány naponként. Egy szám 2 krajcár. Előfizetési ára: Egy évre 16 K. félévre 8 K. negyedévre 4 K. egy hónapra 1 K. 40 fillér. Minden jó magyar fizessen elő A Nap-ra!

— **Melyik a legkitűnőbb magyar élclap?** Nevetni fog, — (tudniillik, ha elolvassa) — a **Fidibusz!** Remek szöveg, pompás képek! És mesésen olcsó! Egy szám ára 6 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 K. félévre 3 K. negyedévre 1 K. 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal. — Minden jókedvű ember asztalán kell, hogy ott legyenek a Fidibusz eddig megjelent évfolyamai, Egy-egy évfolyam ára 5 korona. Aki az 1905/6., 1907., 1908., 1909. és 1910-es évfolyamokat egyszerre rendeli meg, 25 százalék engedményben részesül. Megrendelhető a Fidibusz kiadóhivatalában, Budapest, Rökk Szilárd-utca 12.

Közgazdaság.

Borgazdaságunk helyzete.

A szőlőfelújítás a filloxera által elpusztított szőlők legnagyobb részén befejezést nyert s ezenkívül az immunis homokterületeken is annyi új szőlő létesült, hogy bortermésünk ma már, normális években, eléri a filloxeraelőtti mennyiséget.

E mellett megállapíthatjuk azt az örvendetes tényt is, hogy az új szőlők ültetése és mivélése hazánkban oly magas színvonalon áll, hogy e tekintetben a külföld bármely más bortermő országával bátran kiállhatjuk a versenyt, valamint megállapíthatjuk azt is, hogy az amerikai alanyokon készült szőlőoltványokkal felújított, valamint a szénkéneggel fentartott szőlőkben ma is éppen olyan kitűnő boraink teremnek, mint a minők a filloxeraelőtti időkben, a régi szőlőkben termettek, sőt az okszerűen ültetett és kezelt új homoki szőlőkben is olyan finom, jó bor terem, amely a hegyi szőlők boraival bátran versenyezhet.

Ennek dacára évek óta sok panaszt lehet hallani a bortermelők köréből a miatt, hogy boraikat megfelelő áron nem képesek értékesíteni. Es tagadhatatlan, hogy ma, amikor minden téren olyan nagy drágaság tapasztalható, amikor más gazdasági terményeknek és az iparcikkeknek ára oly nagy emelkedést mutat, ugyszólván egyedül a bor az, amelynek ára nemcsak nem tartott lépést a minden más téren tapasztalható áremelkedéssel, sőt e tekintetben talán az utolsó két kedvezőbb évtől eltekintve, sok helyen egyáltalában nem is tapasztalható javulás a filloxeraelőtti állapothoz képest.

Ez annál szomorubb és annál súlyosabban érinti szőlősgazdáinkat, mert a szőlőfelújítás igen nagy befektetésekkel jár és fáradságos munkájukba került, mert továbbá a szőlő rendes évi mivélési költségei is egyre fokozódnak a munkabérek folytonos emelkedése, valamint a különféle szőlőbetegségek (peronospora, lisztharmat, szőlőmoly, stb.) elleni védekezés szükséges és költséges volta miatt. Köztudomású dolog, hogy ma kétszer, sőt háromszor annyiba kerül egy hold szőlő rendes megmunkálása, mint 15—20 évvel ezelőtt s a kiadások ily tetemes emelkedését nem tudja ellensúlyozni a szőlősgazda borának jobb áron való értékesítésével. Különösen a finomabb borokat lehetetlen olyan áron eladni, amelyet azok tényleg megérnek.

Ennek dacára, a bor mikor a fogyasztó közönséghez kerül — a közvetítők révén — annyira megdrágul, hogy a fogyasztó még a silány minőségű bort is drágán kénytelen megfizetni.

A borértékesítés kérdésével tehát behatóan kell foglalkoznunk, és oda kell törekednünk, hogy olyan megoldást találjunk, amely mellett — természetesen az üzleti tisztesség feltétlen megóvásával — mind a termelő, mind a kereskedő megtalálja számítását s fogyasztóközönség megfelelő áron tiszta, egészséges, jó borhoz juthasson.

A hazai szőlő és borgazdaság terén most ez a legfontosabb feladat, amelynek megvalósítása érdekében valamennyi érdekelt tényezőnek, a kormánynak, a termelőknek, kereskedőknek és a fogyasztó közönségnek vállatva kell közreműködniök.

Hála Istennek úgy látszik, hogy immár ezen a téren is örvendetes forduloponthoz jutottunk. A legutolsó években mindenesetre határozott javulás tapasztalható. Köztudomású dolog, hogy az utolsó két évben lényegesen emelkedett a bor ára, s hogy az áremelkedés

*** Tavaszi és nyári divatujdonságok. ***

Costüm és ruhakelmékben, blous és ruhaselymekben. — Egyes modellek bordűrös Marguirettekben, sima és mintázott mosó grenadinokban

meglepő nagy választék, feltűnő olcsó árak!

Brüder Kálmán

divatruházában Szilágysomlyón.
(Plebánia épület.)

még nagyobb nem volt, annak jórészt maguk a termelők voltak az okai, akik mielőtt az üzleti konjunkturák felől csak némileg is tájékozódtak volna, siettek — és pedig sokan még a szüret előtt — olcsón eladni termésüket. Sőt vannak, akik nem is szüreteltek maguk, hanem a tőkén adták el a termést, ami rendszerint még a legrosszabb üzlet szokott lenni a termelőkre. Az is nagy hiba, hogy a termelők nem gondoskodnak előre hordóról; szüretkor pedig, amint ezt különösen egy nagyobb termés esetén, például 1908-ban láttuk, egyáltalában nem kapnak már hordót és így teljesen kiszolgáltatják magukat a vevőknek, kénytelenek lévén bármily poton áron elvesztegetni a termést.

A borárak emelkedése mellett egy másik igen öröndetes konstátálható tény az, hogy borkivitelünk az utolsó három évben igen erősen fellendült. Ezt kétségtelenül bizonyítják a hiteles áruforgalmi statisztikai adatok. 1904-től 1907-ig a magyar állam borkivitele évenként 780,916 és 916,936 métermázsa között, 1908-ban 978,729 métermázsa, 1909-ben már 1,219,128 métermázsa, 1910-ben 1,102,383 métermázsa, 1911-ben pedig 1,396,697 métermázsa volt a hazánkból kivitt bor és must mennyisége.

Ez azt bizonyítja, hogy a magyar borok iránt fokozódik a külföld bizalma.

Feltűnő jelenség, hogy a borkivitel lényeges emelkedése összeesik az új bortörvény (1908: XLVII. t.-c.) életbeléptével. Ez a törvény ugyanis 1909. január 1-én lépett életbe s ugyancsak 1909-ben kezdődött borkivitelünknek lényeges emelkedése, amely azóta állandóan jóval felül van az egy millió métermázsan, sőt a múlt évben majdnem elérte a másfél millió métermázsat is. Ilyen nagy borkivitelünk 1889. óta, vagyis már huszonhárom év óta nem volt. Viszont borbővezetalkunk évről-évre csökken s a múlt évben már mindössze csak 215,979 métermázsa volt, beleszámítva a mustot is.

Ugyancsak az új bortörvény életbelépte óta tapasztalható a borárak jelentékeny emelkedése is és így kétségtelen, hogy a kivitelnek és a boráraknak emelkedésében jó része van az új bortörvényeknek is. E törvény szigorú intézkedései mindenestre közrehatottak arra, hogy a borhamisítás lényegesen csökkent, a vendéglőkben stb. forgalomban lévő borok minősége — mint ezt máris konstátálhatjuk — javult, s a fogyasztó közönség és a külföld bizalma egyre növekedik a magyar borok iránt.

Mindezekből a statisztikailag bebizonyított tényektől tehát megállapíthatjuk azt, hogy az új bortörvény szigorú rendelkezéseinek üdvös hatása a borárak emelkedése és a borkivitel növekedése után máris érezhető. Egyszersmind megállapíthatjuk azt is, hogy nem volt igazuk azoknak, akik az új bortörvény megalkotását károsnak vélték.

Emlékezzünk csak vissza azokra a támadásokra, amelyek az új bortörvény ellen irányultak. Az illetők azt hangoztatták, hogy az új törvény tönkre teszi a borkereskedőt, megrendíti külföldön a boraink iránti bizalmat s végeredményében a termelő fogja kárát vallani a dolognak.

Hát ebből — hála Istennek! — semmi sem következett be. Sőt — mint láttuk — éppen megfordítva áll a dolog.

A tények bizonyítanak. Ha a bortörvény életbelépte óta emelkedtek a borárak és emelkedett a borkivitel, miben nyilvánult a bortörvény káros hatása? — Erről ma már komolyan beszélni sem lehet.

Gróf Serényi Béla földmívelésügyi miniszter legutóbbi költségvetési beszédében kijelentette, hogy a bortörvényt csendben, de szigorúan végre fogja hajtani s a tervbe vett állami közpincék létesítésével erőlyes akciót indít az okoskerü borkészítés terjesztésére s a borértékesítés és a borkivitel előmozdítására. Mindezt csak helyeselni lehet. A földmívelésügyi miniszter által az ellenőrzés gyakorlására kinevezett pincefelügyelők már is serényen működnek.

A törvényhatóságok közigazgatási közegei is teljesítik lelkiismeretesen a bortörvényben, a végrehajtás körül előírt tendőket. Támogassák őket ebben a bortermelők, borkereskedők és a

fogyasztóközönség is, s használják a folyó évben már megnyíló állami közpincék előnyeit.

Akkor bizton remélhetjük, hogy egy jobb jövő hajnala virrad a nehéz viszonyokkal küzdő magyar szőlőgazdákra.

Kolozsvári jogi vizsgákra

rövid idő alatt, eredményre vezető módon előkészít 9—52

Dr. Polcz Rezső ügyvéd

jogi szemináriuma

Kolozsvár, Egyetem-utca 7.

Jegyzetek kikölcsönöztenek.

Telefonszám 882.

Molnár Ferenc

(Zádor Lajos utóda)

női divattermében

Debrecen, főtér.

A tavaszi divatujdonságok, gyapjú costüm és ruhaszövetek. Doubl és Cheangan Taffota-selymek, Marguisettek és Mignonok, Angol ruhavásznak. Himzett és grenadin battistok, mindenféle diszek. Női és gyermekfelöltők, Blousok, Napernyők, megérkeztek. 2—2

NESTLÉ
gyermeklisztje

vizzel felfőzve
csecsemők, gyermekek, valamint
gyomorbadajosok

régbevált tápláléka
50 év óta kipróbálva
és orvosilag ajánlva.

Tiszta alpesi tejet

tartalmaz:
1 doboz 1 kon. 80 fill.,
minden gyógyszerárban és
drogeriában kapható.
Prospektus ugyanott.

Szilágyvármegye alispánjától.

3804—1912. kig. szám.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Szilágyvármegye törvényhatósági útjain 1912. évben eszkozilendő kisebb mütárgy építésekre nevezetesen;

I. A zilah—zsibó—dési uton 9 968 km. szakaszon 0 60 m. nyilású betoncsőátersze, ugyanazon utnak 14—15 km. szakaszán 1 00 m. nyilású áterszre.

II. A zilah—felegregy—csucsa th. közuton a 25—781. km. szakaszon 0 80 m. nyilású betoncsőre, a 30—31. km. szakaszon 0 60 m. nyilású betoncsőre, a 32—33. km-ben 0 60 m. nyilású betoncsőre.

III. A szilágycseh—badad—szopori th. uton 4 drb. 1 00 m. nyilású áterszre.

és IV. Az örmező—hidalmási th. közuton 1 drb. 0 60 m. nyilású betoncső áterszre; összesen 10 drb. mütárgy építésének biztosítása céljából versenyárgyalást hirdetek.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy „Ajánlat Szilágyvármegyei th. útjain 1912. évben eszkozilendő kisebb mütárgy építési munkákra” felirással ellátott, pecséttel lezárt borítékba helyezett ajánlataikat 1912. évi április hó 26-ik napjának d. e 11 órájáig hozzám közvetlenül, vagy posta útján nyújtsák be.

Az ajánlat az előírt ajánlati minta és ajánlati költségvetés felhasználásával teendő, az ajánlati költségvetésbe az egységárakat és az ajánlati végösszegeket nemcsak számokkal, hanem betűkkel is be kell írni.

Az ajánlathoz az ajánlati összeg 5%-át kitevő bántpénznek valamely m. kir. adóhivatalnál, vagy állampénztárnál történt letétéről szóló nyugta, vagy annak közjegyzőileg hitelesített másolata, vagy a bántpénzt igazoló postai feladóvevény csatolandó.

Azok az ajánlattevők, kik a munkálatok teljesítésére törvényes képesítéssel nem bírnak, illetőleg jogosítvánnyal nem bírnak, kötelesek ajánlatukban képesítéssel bíró megbízottat megnevezni.

Azok az ajánlattevők, kik az alulírott m. kir. államépítészeti hivatal felügyelet alatt munkát nem végeztek, tartoznak megbízhatóságukat az illetékes kereskedelmi és iparkamara bizonylatával igazolni.

Az ajánlatok hivatalomban 1912. évi április hó 26-án d. e. 11 órákor fognak felbontatni. A versenytárgyaláson az ajánlattevők képviselői jelen lehetnek.

A művelet és feltételek a hivatalos órák alatt a zilah m. kir. államépítészeti hivatalban megtekinthetők és ott az azokra netán szükséges felvilágosítások is megadhatók. Ugyanott az ajánlati minta és az ajánlattevő által ártételekkel kitöltendő ajánlati költségvetés is ivenként egy koronáért megszerezhető.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a versenytárgyalás napjától számítva hatvan napig maradnak kötelezettségben.

Zilah, 1912. március 3.

Török, alispán.

Szakembereknek nélkülözhetetlen!

Az egyetlen magyar manu-faktur és konfekciós lap:

„Textilipar és Kereskedelem”

Szerkesztik: Előd Loránt és Lenkei Zsigmond. Kérjen mutatóvényszámot. Félévre 8 korona.

A közlelmezés minden ágát felöleli, az eseményekről számot ad a szakembereknek és a háziasszonynak a

„Magyar Közlelmezés”

Megjelenik 10 naponként. Kérjen mutatóvényszámot! Félévre 7 K.

Lenkei Zsigmond Ujságvállalata és Hirdetési irodája

Budapest, VII., Dohány-utca 37. sz. Telefon 176—09.

CLIMAX

nyersolajmotorok és lokomobilok 3-70 HP.

Magasnyomású nyersolajmotorok 15—150 lóerőig

legelőbb és legmegbízhatóbb üzemet biztosítják. Üzemköltség 1/2 ml. Allandóan zavartalan üzem! — Pénzügyi felügyelet nélkül! Egyszerű kezelése! Sok száz gép üzemben!

Költségvetések és árlapok díjmentesen.

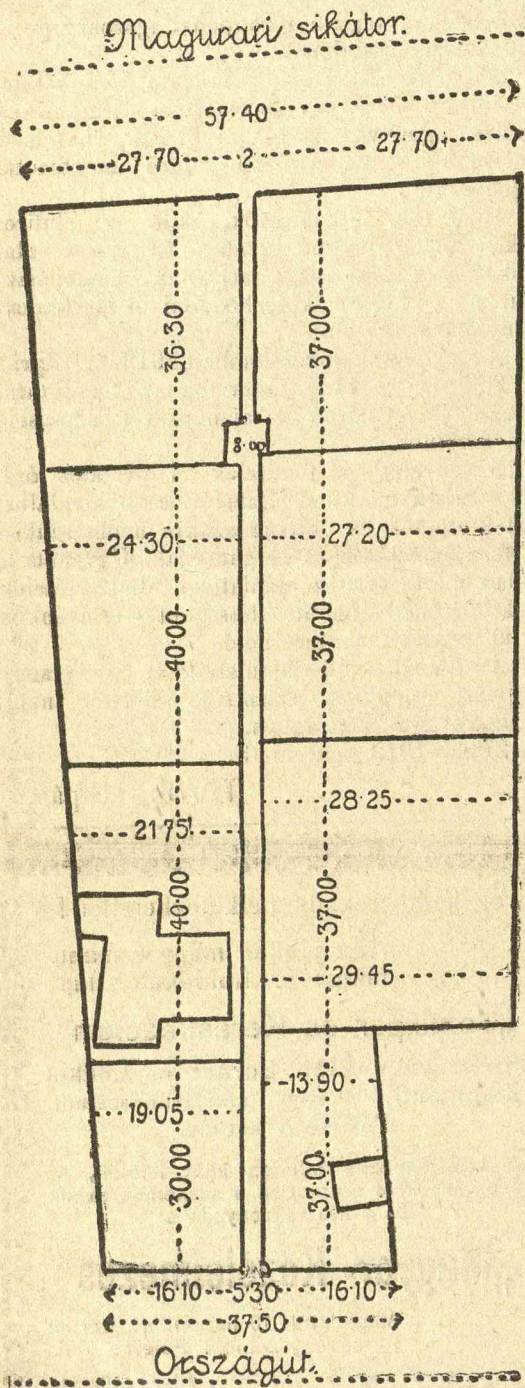
Bachrich és Társa

motorgyári fióktelepe 4—26

Budapest, V., Szabadság-tér 17/p.

A megyeház-utcai Mile-féle belsőség ezen tervezet szerint háztelkekre felosztva eladó. Értekezhetni dr. Szilágyi Sándor ügyvédnél Szilágyosomlyón, a Krasznamegyei takarékpénztár helyiségében.

2-5



576—1912. tkvsz.

Árverési hirdetmény.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság dr. Szakács Balázs szilágyosomlyói ügyvéd, végrehajtónak Vizaknai György krasznai lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a végrehajtási árverést 56 korona 60 fillér tőke, 28 korona 20 fillérben már megállapított per és végrehajtási, valamint az ezennel 18 koronában megállapított árveréskérsi és 11 korona tárgyalási költségek kielégítése végett az 1881. LX. t. c. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében a zilahi kir. törvényszék és a szilágyosomlyói kir. járásbíró területén levő, Kraszna községi határában fekvő, az M. Vizaknai György nevében álló, s a krasznai 560. sz. tjk-ben. A. I. 1. rend sz. 132. hrsz. ház, udvar és kertre 422 K, 2. rz. 1869. hrsz. rétre a gátszegdőlőben 52. K, 3. rz. 2669. hrsz. I. fordulóbéli szántóra 188 K, 4. rz. 2671. hrsz. I. fordulóbéli szántóra 90 K, 5. rz. 3708. hrsz. II. fordulóbéli szántóra 210 K, 6. rz. 4351. hrsz. III. fordulóbéli szántóra 231 K, 7. rz. 4639. hrsz. kenderföldbeli kertre 27 K, 1. rz. 278. mocsárhegyi szőlőre 278 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban a következő feltételek mellett elrendeli:

1) Az árverés foganatosítására határnapul 1912. évi április hó 18. napjának d. e. 10 óráját tűzi ki Kraszna községhez.

2) Ezen árverésen a fentti ingatlanok a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb árban el nem adható.

Szilágyosomlyó, 1912. január 19-én. A. kir. járásbíró, mint tkvi. hatóságtól. Lénárt Sándor s. k. kir. albiró.

A kiadmány hitelül:

Schlecht Lajos,
kir. tkvvezető.

Allandóan

veszünk mindennemű

tölgyanyagot

(slipper, padló, oszlop, stb.) bármilyen mennyiségben.

Fischer és Wollner-cég

17—20

Bihardiószeg.

Brády-féle gyomorcsépek

ezelőtt Máriacelli csépek



több mint 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. — E csépeknek utólérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorfőgés, székrekedés, fej- és gyomorgörccsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika verszegénység, sápkór, stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1.60, kis üveget —90 fillér, 6 üveget K 5.40, 3 nagy üveget K 4.80 beküldése után küld franco.

BRÁDY K. gyógyszerár a „Magyar Királyhoz” BECS, I. Fleischmarkt 2, Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Máriát ábrázolja, rózsaszínű karton csomagolásra s az aláírásra, mely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

MEGBIZHATÓ, LEGJOBB arcz-tisztító és szépítő

készítmények, melyek nem tévesztendők össze az újabban forgalomba hozott különféle nagyhangu reklámmal támogatott szépítőszerekkel.

Kriegner-féle AKÁCIA-KRÉM

rendkívül finom, kedves illatu arckenőcs, mely az arcot üdíti, frissíti, szépi és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot. Kisimítja a ráncokat, redőket. Ára 2 korona. Ehhez ajánlatos a

Kriegner-féle AKÁCIA-PUDER

fehér, rózsaszín és krém színben. Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz ára 1 korona. Évtizedek óta közkedvelt még a férfiaknál is.

Kriegner-féle Akácia-szappan

kellemes hatású és igen tartós. Ára 1 korona.

Postán küldi: KRIEGER gyógyszerár Budapest, Kálvin-tér.

Mi az életörömmel ellensége?

című érdekes könyvecskét kívánatra ingyen és bérmentve küldi az érdeklődőknek.

Förangu hölgyek legkedvencebb szépítőszere
a FÖLDES-féle

MARGIT-CRÉME.

Ezen kiváló arckenőcsöt az egész világon sok millió urhölgy használja, mert a legújabb tudományos buvárlatok alapján készült arc-crème és mert hírneves vegyészek állítása szerint ez a legjobb és teljesen ártalmatlan arc-szépítő és finomító

A Margit-crémmet a bőr azonnal felveszi, miért is rögtön beáll a hatás, mely valóban meglepő gyors és biztos. A bőr teljesen átalakul tőle és az üde, telt, bársonysima s rózsásfehér lesz.

Pár nap alatt eltűnnek ráncok, redők, szeplők, májfoltok és mindennemű kiütések.

A Földes-féle Margit-crème nemcsak szépi az arcot, hanem ápolja és megóvjá az időjárás, a nap és szél minden befolyása ellen.

Utánzatoktól és hamisítványoktól óvakodjunk!

Kapható az egész világon. Tégelye 1 K. és 2 K

Margit-szappan 70 fill. Margit-puder 1 K 20 fill.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész. ARAD,

Kapható: Szaploneczay Sándor és V. Balás

Zsigmond gyógyszerárakban Szilágyosomlyó.

2358—1912. tkvsz.

Utóajánlati árverési hirdetmény.

A szilágyosomlyói kir. járásbíró, mint telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Közgazdasági bank végrehajtónak dr. K. Tompa Arthur és özv. Tompa Károlyné elleni végrehajtási ügyében az utóajánlati árverés 1000 K tőke, ennek 1909. évi június 10. napjától járó 6% kamatai, 7 K 36 f óvási, $\frac{1}{3}\%$ váltódíj, 133 K 05 f per és végrehajtási, 64 K 60 f árveréskérsi s a csatlakoztatott szatmári Termény és Hitelbank 44,900 K s jár., Bárdos és Brachfeld budapesti cég 5880 K s jár., Hofher és Schrantz cég 300 K s jár., Első Magyar Gazdasági Gépgyár 7053 K s jár., Rác Testvérek budapesti cég 7116 K 29 f, valamint a Közgazdasági bank végrehajtónak 1186 K 12 f, 1000 K és 470 K és járulékal kielégítése céljából a zilahi kir. törvényszék területén lévő, a krasznahorvati 127. sz. tjk-ben A. 1. rz. 8. hrsz. kertre 330 K 40 f és az u. o. 182. sz. tjk-ben 139. hrsz. erdőből dr. K. Tompa Arthurt illető $\frac{15}{18}$ -ad részre 1100 K 10 f becsárban és pedig az utóbbira nézve az özv. Tompa Károlyné javára bekebelezett haszonélvezeti jog fenntartása nélkül elárvereztetnek az alábbi árverési feltételek mellett.

1) Az árverés foganatosítására határnapul 1912. évi április hó 15. napjának d. e. 10 órája e kir. tkvi hatóság árverési termébe földszint kitűzetik, amikor is árverés alá bocsátatnak a fenti ingatlanok, de csakis a korábbi árverés alkalmával ígért 304 K, illetve 1001 K vételárát az utóajánlat folytán 10%-al és a korábbi árverés 40 kor. költséggel meghaladó vételárban.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltásiárának 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzü előre letenni, avagy annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átszolgáltatni.

Szilágyosomlyó, 1912. február 22. A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól. Kormos sk. kir. albiró.

A kiadmány hitelül:
Schlecht Lajos,
kir. tkvvezető.

ELADÓ BOR.

80 hektoliter 1909. évi ó bor, — valamint 20 hektoliter több évről való aszu bor eladó

Bölöni Sándornál,
Szilágyosomlyón.

Szalmakalapokat viszontelárusítóknak jutányos áron.

Pénzének ellensége az,

aki kalapot, vagy sapkát vesz addig, míg meg nem nézte

Nagy Mihály, a „Kalap-király“-hoz címzett

nagy raktárát Szilágysomlyón, a városi szállodával szemben, ahol állandó nagy raktár van Borsalino, Bossi, Hüchel és Pichler-féle kalapok egyedüli raktára, továbbá Halban és Damaszk és mindenféle kalap és sapkákban. — Óriási választék szalmakalapokban, 20 fillértől 30 koronáig, — nagy választék kemény kalap és cilinderekben. Cilindervasalást és mindennemű kalapjavítást elfogadok.

A t. vevőközönség szíves pártfogását kérve, vagyok tisztelettel:

Nagy Mihály,
kalapos mester.

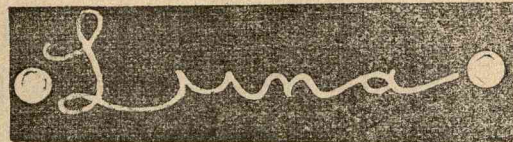
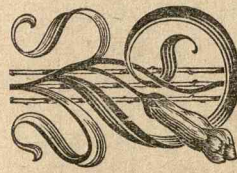
6—12

Nagyválaszték nyakkendőkből.



Hirdetések

A „Szilágysomlyó“ részére
jutányos áron vétetnek fel.



Tüneményes jelenség az ásványvizek terén.

Próbálja meg!

„LUNA“ kénes forrás főraktára:
Szatmárnémeti, Rákóczi-utca 26.

Kapható: a Közgazdasági bank
áruosztályánál Szilágysomlyón.

SESZTINA LAJOS

Debrecen, Piac-utca 23.

Ajánl: Kaláni és Friedlandi szén-
kályhákat, „Prémier“ folyton-égő kály-
hát, mosó-, mángorló- és facsaró gépeket.
Állandó raktár: vasgerendákban, öntött
és horganyozott kúcsővekben. 35—52

Modernül berendezett
étterem és sörcsarnok

a „Debreceni Első Takarékpénztár“ palotájában.

„Pilseni Sörház“

DEBRECEN, Piac-utca Kossuth-utca sarkán.

Vidékiek találkozóhelye.

Kitűnő

magyar és francia konyha.

Tisztán kezelt italok.

Valódi pilseni sör!

Előre megrendelt társasbéd, vacsora
mérsékelt áron. Telefon: 958.

Figyelmes, pontos és előzékeny kiszolgálás!

Határozott olcsó árak!

A tavaszi évad kezdetén ajánlom a legdusabb választékban berendezett

új divatáru üzletemet.

Hol ugyanis raktáron tartom a legdivatosabb női ruha-
szöveteket, selyem és szövet bluzkelméket,
a legjobb minőségű mosó kretonokat, zephir és batisz-
tokat. Nagy választék vászon és asztalneműekben.

Menyasszonyi kelengyék

teljes összeállítását szakszerűen, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.
Szolid kiszolgálásomról nagybecsű vevőim előre is biztosítva.

Szíves pártfogást kérve,

alázatteljes tisztelettel:

VASS LUKÁCS.

Szilágysomlyón, Krasznamegyei takarékpénztár palota.

6—

Határozott olcsó árak!

Értesítés.

Tisztelettel értesítjük, hogy fogyasztó közönségünk kényelmére úgy rendezkedtünk be, hogy palackozott borainkat előleges megrendelés esetén házhoz szállítjuk. Jó minőségű és aránylag olcsó borainkkal már eddig is megnyertük a tisztelt borfogyasztó közönség nagy részének jóakaratu támogatását s ezt a jó kiszolgálás által igyekezni fogunk a jövőben is megérdemelni.

Hogy borainkhoz olcsó és jó borvizet is szolgáltatunk, felkerestünk egy kitünő ivóvizet adó, a tenger színe felett 641 m. magasságban levő forrást Hármaspatakon s ezt vegytiszta folyékony szénsavval 4 légköri nyomás mellett telítve hozzuk forgalomba és szintén házhoz szállítjuk.

Árjegyzékünket az alábbiakban adjuk s becses megrendelését kérjük.

15—

Szilágyosomlyói Borértékesítő és Pinceszövetkezet.

Megnevezés.	10	7	5	3½	Megjegyzés.
	deciliter ára fillérekben				
1906. évi aszu bor	500	—	250	150	A borospalackért 20 fillért, a vizespalackért 30 fillért, ládáért 6 koronát számítunk fel és ugyanennyit térítünk meg.
1910. évi vegyes asztali	68	—	34	—	
1910. évi muskotály bor	160	120	80	—	
1907. évi asztali bor	114	—	58	—	
1910. évi rizling bor	76	—	38	—	
1908. évi rizling bor	104	—	52	—	
1911. évi vegyes asztali	60	—	30	—	
Kristályviz	10		6	—	

Ha „FORHIN”-nal permetez,



I - SZOR
kevesebb
a gond,
II - SZOR
kevesebb
a munka,
III - SZOR
kevesebb
a munkabér!

mert a „FORHIN” a sokszorta megjavított BORDÓI KEVERÉK kész állapotban.

Nagyon erősen tapad a nedves levélre is!

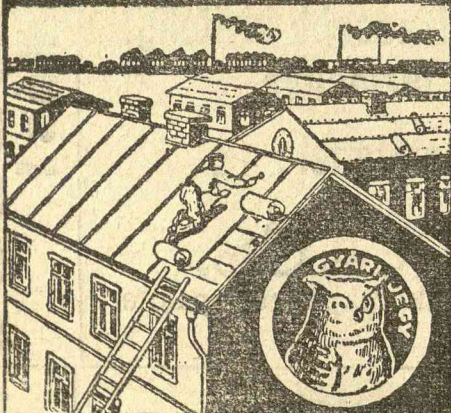
Bármily harminál permetezhet vele. Semmi üledék nincs. — Számtalan elismerő nyilatkozat. Gyártjuk az eddig dr. Aschenbrandt szabadalmát képezett Rézkénport és bordói port is. Kérjen ingyen és bérmentve leírást a

FORHIN-gyártól Budapest, V., Váci-ut 93.

12—20

KOLLARIT-

BÖRLEMEZ RUGANYOS VIHAR-
BIZTOS és IÓOTÁLLO
SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



„Kollarit”-bőrlemez

kaucsuk-kompozícióval bevont fedéllemez.

„Kollarit”-bőrlemez

mezőgazdasági és gyár épületekre a legalkalmasabb.

„Kollarit”-bőrlemez

vízhatlan, a legnagyobb viharok ellentál.

„Kollarit”-bőrlemez

nem kell mázolni és így fentartási költséget nem igényel.

Kapható: Weisz Elek és Fia fakereskedőnél,
Szilágyosomlyón.

Máthé László

butorasztalos, kárpitos üzlete, butoraktára és első temetkezési intézete

Szilágyosomlyón.

Ajánlja dusan fölszerelt butorraktárát asztalos műhelyét és kárpitos üzletét, melyet most rendezett be, ellátva szakképzett munkavezetővel, hol mindenféle asztalos és kárpitos munkák készen kaphatók és megrendelésre is a legrövidebb idő alatt a legfinomabb izléses kivitelben, jutányos árban készíttetnek.

Temetkezési intézetemben

minden kellékek nagyválasztékban állanak a közönség rendelkezésére. Temetések önálló elrendezését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig, jutányos árban elvállalja.

Temetkezési intézetemhez diszes kivitelű gyászkozsit hozattam, melyet minden általam rendezett temetéseknél ingyen, minden költség felszámítása nélkül adom.

A nagyérdemű közönség pártfogását mély tisztelettel kéri

Máthé László.

Üzlethelyiség és műhely: Báthory István-ut, saját házamban. 42—52

Államilag ólomzárolt

lóhere és lucernamag,

valódi oberndorfi és eckendorfi répamag, kerti fűmag, és valódi Mautner-féle összes

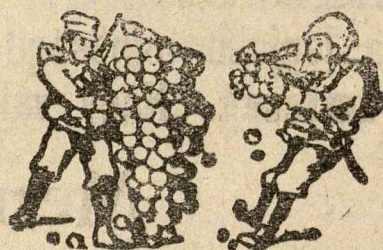
kerti vetőmagvak.

Elsőrendű és legjobb gyártmányu permétezők, valódi aussigi kékkő, bordói por, I-Majunga raffiaháncs, jutafonal, metszőollók és mindenféle kerti szármok a legjutányosabb árban kaphatók a

Közzgazdasági bank Részvénytársaság Áruosztályánál

Szilágyosomlyó.

6—8



Szőlő-
oltvá-
nyokat

szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban, fajtisztaságért jótállva, legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

küküllőmenti első szőlőoltványtelep.

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES

Medgyes, 93. szám. (Nagyküküllőmegye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

2—4